



特稿

聖誕——和平節

教宗在一九七二年所宣佈和平文告

正當聖誕節是一個不可侵犯的神聖時期，也是出於正義的權利與義務，是不可侵犯的，我們依據正義而訂的典例，諸如法律協定，他們在社會、文化、經濟關係中確保安定，因此也是不可侵犯的。正義就是秩序，就是和平。可是，如果正義要比今日更進一步，要有更完美的表現，我們應該做些什麼？

在聖誕節之前，先提出一個問題：正義意識之滋長，是否一個可成立、有實現可能、可喜的假設？

這是今日世界的一個特點，這是今日世界與古代世界之分別所在。今日正義意識正在上升，沒有人會否認。所以我們毋需加以分析，不過我們大家都知道，由於文化的擴展，今日每個人對自己已都有一種新的認識。大家知道自己是個人，也感覺自己是一個人，就是一個自由、負責任的人——讓我們加上「神聖」這兩個字，今日的人對自己的行動，充滿與「神聖」更進一步的認識——更充分，要求更高的認識。那麼，他心中湧出的正義，也就是生氣蓬勃，而非停滯不前的正義。

這不單單是一個個別的現象，也不限於某些特殊的團體，而是一個整體的、普遍的現象。發展中的國家正為正義竭力吶喊，這是各民族的呼聲，是人類共同的呼聲。這呼聲要求新的正義表現，也為和平要求一個新的基礎。

我們確知世人有這個不可抑制的呼聲，何必緣木求魚，拾正義而為和平尋求其他基礎？

正義最近召開的全球主教會談中曾強調，我們面臨的任務，豈不是進一步在各國和國際間建立正義？譬如說，整個百姓得不到人類精神中最可貴的權利——宗教自由的正常運用，這是公平的嗎？那種權力，那種思想，那種歷史，社會的要求可自高自大，自稱有權壓制宗教情緒的合理表現？我們所指的，

「未完」

今日的華宮夜總會是：

青年伴侶的樂園
夜遊人的聚集處
遊客的去處
會友的勝地
音樂愛好的福音
跳舞愛好的天堂
由鍾尼尼樂隊伴奏，鍾珍妮、鍾安妮、姊妹客串演唱，一律免費入場。
聖誕及新年舞會
歡迎預早訂座

Why Pay More! "Driving Lessons"
ADVANCE DRIVING SCHOOL
4677 Main St., V5V 3R6 Van.
高級駕駛學校
華人教授，經驗豐富，時間任擇，取價特廉，全九個鐘共收\$104 免費接送及指導筆試。電話 872-7375 872-8717

黃堃俠公證人旅行社
Quon H. Wong Agencies
130 Pender St. East Van. B. C.
Phone 684-0938 或 684-2839
避寒渡假 暢遊名勝
(一) 香港特價機票 票價每月兩班直接代理即定即發
(二) 移民票遊覽 票價優惠包機票 常便本社服務週到
(三) 代理各種保險

日昇豆腐公司
300 POWELL ST., 後門
VANCOUVER, B. C.
Phone: 685-8019
精選豆腐 清甜可口 馳名遠近 批發零售 無任歡迎
出品種類：
豆腐、豆腐干、豆腐絲、豆腐魚丸、魚片、魚片、魚片

鑽石
New Diamond Restaurant
555 Gore Avenue
Phone 685-0727
晚飯宵夜 豐儉隨意 無任歡迎
每日由上午十時至下午十時，星期一至五，星期六、日及假期，星期一至五，星期六、日及假期，星期一至五，星期六、日及假期

餐館生意 連實業出賣
偉林餐館位於交通要道，咖啡室有新裝修，四十四個酒牌餐房，可容百餘人，門前大停車場，同一樓層有一單位租與灰狗巴士公司為車站，仍有五年批約，過去每年生意額超過三十萬元，因各股東志願別業，現出賣，有意欲者請洽下列地址或電：(123-3925) 問黃榮君 當詳告 150 Silver Spur Rd., 12 N. Broadway St., Williams Lake, B.C. V2G 1B6

正層或土庫分租
樓上兩層四大睡房合大家居住，另外十庫全層兩房一廳廚房浴室齊備，電話：二五五-〇七五五
土庫全層出租
兩房一廳浴室廚房爐頭窗櫥俱全，請電：二五五-七三〇九

雄記建築工程
房屋改建內外裝修 水電潔具油漆電器
電話：438-4939 或 291-1374 251-3015

明和公司
MING WO COOKWARE CO.
3 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C.
Phone 683-7268
快捷便利 家庭必備
新到特製鋼質夾皮蝦
每盒五十個

莊士頓駕駛學校
550.00 GOVT. REFUND!
敝校為加強替僑胞服務，現新置有室內電動模型汽車訓練課程，使學員節省時間與金錢，加速領取駕駛牌照，並且還有政府津貼五元十。
請電王君志龍洽
電話：325-7965 324-5120
地址：六六八二維街

中國糧油有限公司
239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204
冬季大減價十天 美國上等特產 苗特平 \$7.50 美國粟米油一加侖庄平賣四元半

B.C. ROYAL CAFE
119 East Pender St. Vancouver 4, B.C.
Phone 681-3953
選料上乘 專心巧製 價格公平 招牌保證
雲峰首創鳳城美點 風味先河遠近僑界敬希 光臨 雲峰秘書賈路蔡根璇立正

Pavilion Garden (RESTAURANT)
509 MAIN STREET VANCOUVER 4, B.C. 687-2608
食家推薦 遠勝自製
喜慶壽筵 隨意小酌 晚飯宵夜 豐儉由人 這裡有 正宗粵菜 用特有別 式式新穎 與眾不同

元豐有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
683-6858 683-6859
242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.
由飛機運到 大白肉 茨菇 新到 台灣甜橙 大隻柑 沙田柚

梁祺
LEONG KEE
504 Alexander St. Vancouver 4, B.C.
電話：254-1203 254-6816
承接大小土木工程
裝修油漆，內外開格，新建重修，改換屋頂他瓦，天面，扶正傾斜房屋，修理水電，當批建築，園藝，填地，地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。
地址：亞力山打街五〇四號
電話：二五五-四一六八 二五五-四一六八
夜間電話：二五五-二二〇〇

特價推出
鳳尾魚 每罐六毫八
珠江鮮魷 每罐四毫九
粟米油八磅庄 四元九毫半
生油王 每罐五毫八
並各式藥材京果海味
成藥大量平價供應
中華特價中心
總店：雲哥華打東街一二七號
第一分店：雲哥華打東街二九號
電話：六八一-二八二三 六八一-二八二三

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
39 East Pender Street Vancouver 4, B.C.
電話：682-2244
新到大幫 靚花旗參 零沽批發 一律歡迎

金利源興記
GIM LEE YUEN HING KE
75 East Pender Street Vancouver 4, B.C.
Phone 685-9743
冬節大減價三天
十二月二日至四日 (星期四、五、六)
減價期間 恕不送貨 歡迎顧客 蒞臨選購

加拿大寶隆銀行
The Royal Bank of Canada
Main & Hastings Vancouver, B.C. Douglas & Pandora Victoria, B.C.
辦理一切關於銀業事務
本行特設華務部，專為僑胞辦理一切關於銀業事務
凡一切重要文件如股票、公債、屋契、人壽保險、遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火災或盜竊之損失，如保證此貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.
278 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C. TELEPHONE 684-4428
六週年紀念 大減價酬賓三天
由十二月十日(星期五)起至十二月十二日(星期日)止 (除白米特價品外)
各種貨品 一律九折 減價期內 希請原諒 暫不送貨

廣生雜貨行
冬節酬賓大減價
由十二月九日至十二日止 (星期四、五、六、日) 一連四天
雜貨，藥材一律九折 歡迎僑胞光臨選購 (白米及特價品除外)
電話：683-3032